

Zeitschrift: Boissiera : mémoires de botanique systématique
Herausgeber: Conservatoire et Jardin Botaniques de la Ville de Genève
Band: 14 (1968)

Artikel: Compte rendu de l'excursion
Autor: Weibel, Raymond
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-895627>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

COMPTE RENDU DE L'EXCURSION

Le Symposium international a été suivi d'une excursion botanique et touristique dans les Alpes qui eut lieu les 1^{er}, 2 et 3 août 1968. 95 botanistes participèrent à ce voyage. L'itinéraire fut le suivant:

- le 1^{er} août: Genève – Thonon – Evian – Le Bouveret – Bex – Les Plans – Pont-de-Nant – Bex – Saint-Maurice – Martigny.
- le 2 août: Martigny – Champex – Orsières – Bourg-Saint-Pierre – col du Grand-Saint-Bernard – Aoste.
- le 3 août: Aoste – Cogne – Courmayeur – tunnel du Mont-Blanc – Chamonix – Genève.

Ce parcours permit de visiter trois jardins alpins (voir ci-après les notices qu'ont rédigées les responsables de ces jardins). En outre il fut possible au cours de cette excursion d'organiser de brèves herborisations et de présenter ainsi à nos hôtes divers types de la végétation des étages montagnard et alpin.

Ce fut d'abord à la suite de la visite du Jardin de Pont-de-Nant une herborisation dans le vallon de Nant situé dans les chaînes externes des Alpes, région à forte pluviosité et au sol calcaire (alt. 1300-1800 m).

Une seconde herborisation eut lieu au Grand-Saint-Bernard, col qui relie deux vallées centre-alpines xérothermiques mais qui de par son altitude (2400 m) participe du climat perhumide alpin. Elle fut l'occasion de présenter quelques éléments de la flore alpine sur sol cristallin.

Plus loin, dans la vallée d'Aoste, pendant un arrêt sur la route de Cogne, à 2 km en aval de cette station touristique, on put observer quelques éléments caractéristiques de la flore des vallées xérothermiques des Alpes occidentales.

Au cours de cette dernière journée les participants purent constater la différence d'aspect entre les pentes de la vallée d'Aoste à exposition méridionale et les flancs de la vallée de l'Arve, parcourue entre Chamonix et Genève: les premières portent des prairies sèches et des lambeaux de forêt de mélèze, les deuxièmes sont recouverts de prairies verdoyantes et de forêts denses de hêtre et d'épicéa, plus rarement de mélèze. Cette différence d'aspect de la végétation traduit une nette différence du climat de ces deux vallées.

RAYMOND WEIBEL

